

Forfatter: Bille, Jens

Titel: BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Bille, Jens (1563-11-30)

Citation: Bille, Jens: "BREV TIL: Gyldenstjerne, Mogens FRA: Bille, Jens (1563-11-30)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 270. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060249.pdf> (tilgået 25. juni 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

Visborg, 30. April November 1563.

Jens Bille til Mogens Gyldenstjerne.

Han beder om en Afgørelse af de i hans forrige Brev omhandlede Spørgsmaal, navnlig om Betaling til Knægtene, og sender 2 Skibe med s. 271 Fanger til København. Han har endnu flere Fanger, der snarest skal blive sendt.

Wennliig kierliig hiilssenn nu oc altiit forssenndt mett Wor Herre. Kiere her Monnss Gyldennstjernn, frennde oc sinderliige guoede wenn, nest min wennliig tacksiiigelsse for allt ære oc gott, som y mig altid giortt oc beuist haffuer, huilchiitt ieg mett ether gærne forschylde wiill wdj alle the maade, ieg wedtt ether tiill wiille eller guoede kandt werre, som ieg ether plictiig er, kiere her Monnss, giiffuer ieg ether ganntze wennliigenn att wiide, att ieg schreit ether tiill nogenn tiid siidenn forledenn ¹⁾ om alle hannde erinde, som konn. maytt t huss wor anliiggendis, rug, maltt, krudt, lodtt; thy er min ganntze kierliige bøenn tiil ether, y wiille well gjøre paa konn. maytt t wegne oc finde ther nogenn guoede radtt tiill, oc y sinderliighettt att the knegthe, som her ligge, maatthe faa theriis betalning, thy thy ere megiith blotthe. Kiere her Monnss, sennder ieg nu attskiillige fanger tiill Kiøbinghaffen, som y kandt sielluff forffare, huess thy haffue mett att faare, oc haffuer ieg enn flere her wdygenn, som skall komme thett første, mueliigit kanndt werre; ieg kunde iche sennde flere paa diisse thu schiiff. Kiere her Monss, wedtt ieg nu intiit anddett att schriffue ether tiill paa denne tiidt, menn wiil nu oc altiit haffuer(!) ether och alt, huess ether kiertt er, thenn almegtiste Gudt beffalinndis. Y schulle altiit haffue att raade och biude offuer mig som offuer ethers slegtt, byer och sinderlige guoede wenn etc. Kierre her Monnss, er min gantze kierliige bøenn tiil ether, y wiille well gjøre och siige ethers kiere høstru mange m guoede nether paa mine wegne etc. Datum Wiisborig thenn 30. dag nowembris aar 1563.

lenns

Biilde.

s. 272(Bagpaa: Seglet og Udskriften:)

Erlig welbiurdiig mandtt oc strennghe riidder her Monnss Gyldennstjernn tiill Styernholm, konn. maytt t stadholder paa Kiøbinghaffn slott, minn kiere frennde och sinderliige guoede wenn, gantze wenliigen tiill schreffuit.